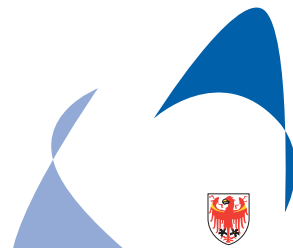


Amt für Ausbildung des Gesundheitspersonals  
Ufficio formazione personale sanitario  
Sekretariat des Landesethikkomitees  
Segreteria del Comitato etico provinciale  
Freiheitsstr. 23, Corso Libertà  
39100 Bozen/Bolzano



Tel. 0471 411614  
Fax 0471 411619

Maria.habicher@provinz.bz.it



Abteilung  
**Gesundheitswesen**  
Ripartizione  
**Sanità**

### ECM

Das Ansuchen um die Bewertung für die Erteilung von ECM Credits wird vom Veranstalter eingereicht. Das Anrecht auf Credits besteht nur bei nachgewiesener Teilnahme von 90% der Kurszeit.

Le domande di accreditamento del convegno per la valutazione ai fini dell'ottenimento dei punti ECM sarà inoltrata dagli organizzatori stessi. Il diritto all'accREDITAMENTO spetta solamente a coloro che hanno frequentato il 90% del convegno.

### Informationen und Anmeldung:

Sekretariat des  
Landesethikkomitees  
Dr. Maria Vittoria Habicher

Amt für Ausbildung  
des Gesundheitspersonals  
Tel. 0471 411614  
Fax 0471 411619

Maria.habicher@provinz.bz.it

### Informazioni e iscrizione:

Segreteria del  
Comitato etico provinciale  
Dr. Maria Vittoria Habicher

Ufficio formazione  
personale sanitario  
Tel. 0471 411614  
Fax 0471 411619

Maria.habicher@provinz.bz.it

[www.provinz.bz.it/bioethik](http://www.provinz.bz.it/bioethik)

[www.provincia.bz.it/bioetica](http://www.provincia.bz.it/bioetica)



Landesethikkomitee

**Hören und  
doch nicht verstehen...  
Ethik in der Kommunikation**

Comitato etico  
provinciale

**Ascoltare,  
eppur non comprendere...  
Etica nella comunicazione**

**Medien  
und Gesundheit.  
Eine Wanderung  
zwischen  
Information und  
Sensation**

**I mass media  
e la salute:  
un percorso  
tra  
informazione  
e scoop**



Abteilung  
**Gesundheitswesen**  
Ripartizione  
**Sanità**

# Medien und Gesundheit. Eine Wanderung zwischen Information und Sensation

**12. Oktober 2005**

20.00 Uhr, Bozen, Pastoralzentrum, Domplatz 3

Den Medien kommt eine zunehmende Bedeutung im Gesundheitsbereich zu. Patienten verschaffen sich eine Fülle von Informationen über die Medien und das Internet. Dies kann zu positiven Veränderungen in der Kommunikation zwischen Arzt und Patient beitragen.

Ebenso ist ein großer Einfluss der Berichterstattung auf die Erwartungen der Menschen an die Medizin, auf Lebensstile und die Vorstellungen vom idealen Menschen festzustellen.

Werbung, manches Mal illusorisch und irreführend, kann falsche Hoffnungen erzeugen und sogar gesundheitsschädigende Handlungen fördern.

Objektive, ausgewogene Berichterstattung unterliegt oft der Suche nach dem scoop, der Lust auf Sensation.

An diesem Abend werden in zwei Referaten die Chancen und Gefahren medialer Gesundheitsinformation aufgezeigt.

Experten aus dem Gesundheitsbereich und Journalismus diskutieren mit dem Publikum über ihre Anliegen, Wünsche, verschiedenen Sichtweisen und mögliche Formen konstruktiver Zusammenarbeit.

## Referate:

Prof. Dr. Klaus Gahl (Deutschland) Arzt, Schriftleiter der Zeitschrift „Ethik in der Medizin“

### Möglichkeiten, Chancen und Gefahren medialer Gesundheitsinformation

Frau Dr. Daniela Boresi (Italien), Ärztin und Journalistin:

### Medien und Gesundheit - ein Weg zu mehr Gesundheit?

## Diskussionsrunde

mit den Referenten und den Journalisten  
Renate Gamper, Florian Kronbichler und Lucio Giudiceandrea

## Zielgruppe

Gesundheitspersonal, interessierte Bürgerinnen und Bürger

Simultanübersetzung Deutsch Italienisch

# I mass media e la salute: un percorso tra informazione e scoop

**12 ottobre 2005**

ore 20.00, Bolzano, Centro pastorale, Piazza Duomo 3

L'influenza dei media nel campo della salute è in continua crescita. Sono sempre di più le informazioni riguardo alla salute che le persone attingono dai media e da Internet. Ciò può contribuire a cambiamenti positivi nel rapporto di comunicazione tra medico e paziente.

Nel contempo constatiamo però altresì che i media condizionano fortemente le aspettative delle persone nei confronti della medicina, gli stili di vita, i modelli di salute e i modelli ideali di uomo e donna.

La pubblicità, talvolta ingannevole e illusoria, può creare false speranze e persino atteggiamenti nocivi.

La ricerca dello scoop prevale spesso a discapito di una informazione oggettiva e ponderata.

Le opportunità e i pericoli della informazione sanitaria attraverso i media saranno i temi delle relazioni della serata.

Esperti del mondo della sanità e del giornalismo discuteranno poi con il pubblico sulle diverse esigenze, aspettative, i rispettivi punti di vista e possibili forme di collaborazione.

## Relazioni:

Prof. Dott. Klaus Gahl (Germania), medico, caporedattore della rivista „Etica nella medicina“

### Le opportunità e i pericoli della informazione sanitaria attraverso i media

Dott.ssa Daniela Boresi (Italia), medico e giornalista

### La salute nei media - educazione alla salute possibile?

## Dibattito

con i relatori e la partecipazione dei giornalisti  
Renate Camper, Florian Kronbichler e Lucio Giudiceandrea

## Destinatari:

Personale sanitario, la cittadinanza interessata

Traduzione simultanea tedesco-italiano

# Anmeldung

(für das Gesundheitspersonal innerhalb 5 Tage vor der Veranstaltung)

## Medien und Gesundheit. Eine Wanderung zwischen Information und Sensation

12.10.2005

Bozen, Pastoralzentrum,

Vor- und Zuname

Geburtsdatum und -ort

Berufsbild

Privatadresse

Dienstszitz/Abteilung

Dienstadresse

Tel.

e-mail

Datum und Unterschrift

Aufklärung gemäß Datenschutzgesetz  
Die übermittelten Daten werden von der Landesverwaltung, auch in digitaler Form, für die Erfordernisse des L.G. Nr. 28/77 verarbeitet.

Verantwortlich für die Verarbeitung ist die Direktorin des Amtes für Ausbildung des Gesundheitspersonals. Dem Antragsteller stehen die Rechte gemäß gesetzestretendem Dekret Nr. 196/2003 zu, d.h. er kann sich zu seinen Daten Zugang verschaffen, um deren Korrektur oder Ergänzung, und - sofern die gesetzlichen Voraussetzungen vorliegen- deren Löschung oder Sperrung zu verlangen.

# Iscrizione

(per il personale sanitario entro 5 giorni dall'evento formativo)

## I mass media e la salute: un percorso tra informazione e scoop

12.10.2005

Bolzano, Centro Pastorale

Nome e cognome

Luogo e data di nascita

Profilo professione

Indirizzo privato

Sede di servizio/reparto

Indirizzo di servizio

Tel.

e-mail

data e firma

Informativa ai sensi della legge sulla tutela dei dati personali (D.L. n. 196/2003)

I dati forniti verranno trattati dall'Amministrazione provinciale anche in forma digitale, per l'applicazione della L.P. 28/77. Responsabile del trattamento è la Direttrice dell'Ufficio formazione personale sanitario. Al richiedente competono i diritti previsti dal Decreto legislativo n. 196/2003, e quindi potrà accedere ai suoi dati chiedendone la correzione, l'integrazione e - ricorrendone gli estremi di legge- la cancellazione o il blocco.